

UNIUN SCOLINA RUMANTSCHA CUIRA
Ernst Bromeis-Camichel
President
Sennensteinstrasse 22
7000 Cuir
081 284 76 06
info@heja.ch
www.scolina.ch

Cuir, ils 18 da favrer 2010

MANASCHI DA BUS PER LA SCOLINA BILINGUA R/T – BUSBETRIEB FÜR DEN ZWEISPRACHIGEN KINDERGARTEN R/D

Chars geniturs

La suprastanza da l'USC ha decis durant la sesida dals 17 favrer 2010 da cuntinuar cun il manaschi da bus per il nov onn da scola 2010/11. La Lia Rumantscha vegn a sustegnair il bus cun in import da CHF 9000. L'autra mesadad dals custs stun surpigliar ils geniturs. La contribuziun annuala per il bus è la medema scu fin ussa: CHF 350 per in uffant.

Il schef bus Ursin Cadisch vegn a scumpartir suenter las vacanzas da sport in fegl d'annunzcha. Medemamain vegn integrà sin la pagina www.scolina.ch in pdf per s'annunzchar.

La suprastanza sperescha che'l bus è ina purschida attractiva per la scolina bilingua r/t.

Per dumandas stun jau gugent a Vossa disposiziun.

Liebe Eltern

Der Vorstand der USC hat an der Vorstandssitzung vom 17. Februar 2010 entschieden, den Busbetrieb für das neue Schuljahr 2010/11 weiter zu führen. Die Lia Rumantscha beteiligt sich wie bis anhin mit CHF 9000 an den jährlichen Kosten. Die zweite Hälfte der anfallenden Kosten müssen die Eltern aufbringen. Der Jahresbeitrag für ein Kind ist CHF 350 (Kosten, wie bis anhin).

Der Bus-Chef Ursin Cadisch wird nach den Sportferien ein Anmeldeblatt verteilen. Ebenfalls kann man auf www.scolina.ch das entsprechende pdf herunterladen.

Der Vorstand ist überzeugt, dass der Busbetrieb für den zweisprachigen r/d Kindergarten ein attraktives Zusatzangebot ist.

Für Fragen stehe ich Euch gerne zur Verfügung.

Jau giavisch bellas vacanzas da sport e salid in nom da la suprastanza cordialmain

Ernst Bromeis-Camichel
President da l'Uniun Scolina Rumantscha Cuir USC